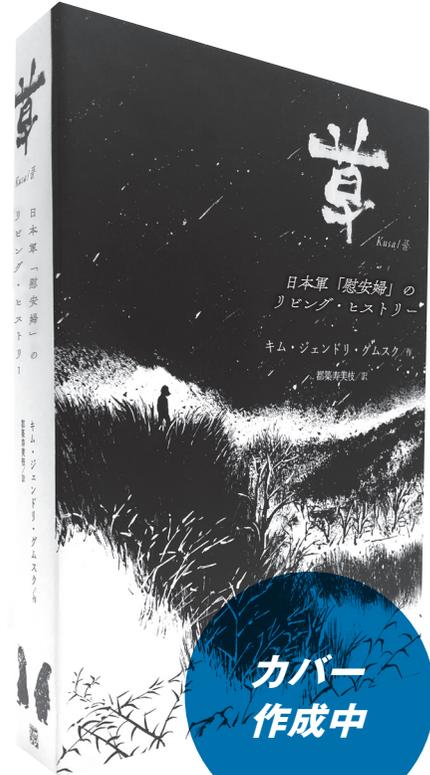
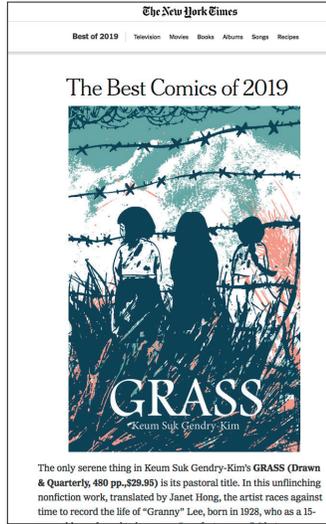


世界で絶賛される
グラフィック・ノベルの
日本語版がついに刊行！



カバー
作成中



草 Kusa/草
日本軍「慰安婦」の
リビング・ヒストリー (仮)
キム・ジェンドリ・グムスク作
都築寿美枝、李リョンギョン 訳
ころから・刊
2020年2月刊行
予価 3150円+税

菊判 / 上製 / 488頁
978-4-907239-45-9

* 本書刊行と作者招聘プロジェクトはクラウド・ファンディングを通じて432人からの支援を受けています
* 全国書店、ネット書店で購入できます

日本軍「慰安婦」をテーマにした
韓国漫画「**草**」の
作者が来日講演！



2020.2.21~24

東京 大阪 広島 福山



キム・ジェンドリ・グムスク
김금숙 Kim-Gendry Keum Suk

韓国・高興^{コファン}生まれ。グラフィック・ノベル作家。韓国(世宗^{セジョン}大学 絵画科)とフランス(ストラスブール国立装飾美術学校)で絵画を学び、取材をもとにした作品を多数発表。2017年刊行の『草』は、フランス語、英語、イタリア語などに翻訳され、ニューヨークタイムズで「ベスト・コミック2019」に選ばれた。おもな作品に発達障害のミュージシャンを描いた『チュンイ兄さん』(未訳)などがある。

主催◎ 『草』日本語出版委員会
韓国漫画『草』の作者キム・ジェンドリ・グムスクさんと会う会
連絡先◎ ころから 電話 03-5939-7950 メール office@korocolor.com

※各会場の詳細は中面の各連絡先へお問い合わせください

韓国漫画「草」の作者キム・ジェンドリ・グムスクさんと出会う会へのお誘い

「55年かかった。飛行機で2時間の距離なのに。家に帰るまで…こんなに長い歳月がかかった」

日本軍「慰安婦」被害者の李玉善^{イ・オクソン}さんを主人公にした韓国漫画『草 日本軍「慰安婦」の生きた歴史』(ころから)はこんな場面から始まります。

なぜ彼女が故郷に帰るのに55年もかかったのでしょうか？ その答えは『草』を読むあなたが見つけてください。

この作品は2017年に韓国で出版されてからフランス語、英語、イタリア語に翻訳出版されてきました。さらにスペイン語、ポルトガル語、アラビア語での出版も決まっています。

韓国のマスコミはもちろんニューヨークタイムズや英国のガーディアン紙が世界中の作品から2019年の特に優れた作品に選出し、フランスの日刊紙ユマニテ審査員特別賞を受賞するなど世界的に高い評価を得ている作品です。

作者のキム・ジェンドリ・グムスクさんは韓国に生まれ、世宗大学絵画科とフランスのストラスブール国立装飾美術学校を卒業。誠実な取材を土台にして力強い漫画を描いてきました。代表作は発達障害のミュージシャンを描いた『チュンイ兄さん』、濟州島の4・3事件を描く『チスル』、韓国の原爆被害者を扱った『おじいさんと過ごしたハル』などがあります(いずれも未訳)。今回の「作者と出会う会」では、彼女の『草』にかけた熱い思いだけでなく、日本軍「慰安婦」被害者取材の苦労話や中国での取材体験なども直に触れ合いながら聞くことができます。

全国の出会う会では書籍販売と作者サイン会も予定していますので、皆様お誘い合わせの上多数ご来場下さいますようお願い申し上げます。



キム・ジェンドリ・グムスクさん(右)と李玉善さん

「草」日本語出版委員会／

韓国漫画「草」の作者キム・ジェンドリ・グムスクさんと出会う会主催共同代表

池田恵理子・岡原美知子・都築寿美枝

東京

日時◎ 2020年**2月21日(金)** 14時～16時半

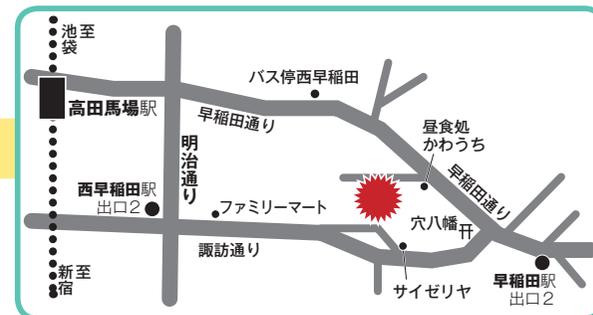
会場◎ **早稲田奉仕園・AVACO チャペル**
(東京都新宿区西早稲田 2-3-18 AVACO ビル2F)

高田馬場駅からバス「早大正門行き」で西早稲田下車徒歩2分)、
地下鉄早稲田駅から徒歩5分、地下鉄西早稲田駅から徒歩10分

資料費◎ 500円(学生は無料)

共催◎ 『草』日本語出版委員会

協力◎ アクティブ・ミュージアム女たちの戦争と平和資料館(wam)
(連絡先 **03-5939-7950**)



大阪

日時◎ 2020年**2月22日(土)** 14時～16時半

会場◎ **つるはし交流ひろば「ばだん」**
(大阪府大阪市生野区鶴橋 2-15-28)

JR・近鉄・大阪市営地下鉄「鶴橋駅」から徒歩10分

資料費◎ 500円(学生は無料)

共催◎ 『草』日本語出版委員会、NPO法人多民族共生人権教育センター(連絡先 **06-6715-6600**)



広島

日時◎ 2020年**2月23日(日)** 14時～16時半

会場◎ **広島市男女共同参画推進センター(ゆいぽーと)音楽練習室**
(広島県広島市中区大手町 5-6-9)

広島電鉄宇品線「鷹野橋電停」から徒歩5分

資料費◎ 500円(学生は無料)

共催◎ 『草』日本語出版委員会、日本軍「慰安婦」問題解決ひろしまネットワーク(連絡先 **090-3632-1410**)

福山

日時◎ 2020年**2月24日(月・休)** 14時～16時半

会場◎ **福山市市民参画センター5階会議室1**
(広島県福山市本町1-35)

福山駅北口から徒歩5分

資料費◎ 500円(学生は無料)

共催◎ 『草』日本語出版委員会、漫画「草」作者・キム・ジェンドリ・グムスクさんと出会う会福山実行委員会
(連絡先 **090-3748-9840**)

広島

福山

大阪

東京

全国4カ所で
「出会う会」を
開催